

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 04

Lokalausgabe für die Region Allstedt, Querfurt und Umgebung

Verteilung kostenlos an die Haushalte in: Alberstedt, Allstedt, Altweidenbach, Barnstädt, Döcklitz, Esperstedt, Farnstädt, Gatterstädt, Görendorf, Grockstädt, Katharinenrieth, Kleineichstädt, Klosterhausen, Landgrafroda, Leimbach, Lodersleben, Nemsdorf, Neuweidenbach, Niederröblingen, Niederschmon, Oberschmon, Obhausen, Osterhausen, Querfurt, Rothenschirmbach, Sittichenbach, Spielberg, Unterfarnstädt, Weißenschirmbach, Winkel, Wolferstedt und Ziegelroda.

UNSTRUT-ECHO/04 · Freitag, 24. März 2023, 18. Jahrgang · Nr. 06, KW 12/2023 · Nächste Ausgabe KW 14/2023 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Ausgelassene Session ging zu Ende

**Querfurt** - Das Prinzenpaar Torsten I. und Kathrin III., das gemeinsam mit Karnevalisten des Querfurter Carnevals Verein 1986 e.V. (QCV) am 11.11. die närrische Zeit begann, brachte pünktlich zu Aschermittwoch den Rathauschlüssel zum Bürgermeister zurück. Die Faschingsvereine in Querfurt und Ortsteilen sorgten nach Corona endlich wieder für ausgelassene Stimmung. Der QCV und sein Prinzenpaar war auch zu Gast in der Partnerstadt Karlstadt und lud in diesem Jahr erstmals zu den Veranstaltungen in den Saal des Goldenen Sterns ein. Neben dem Kinder- und Rentnerfasching zeigten die Aktiven auch bei zwei Abendveranstaltungen ihr Können. Die Weiberfaschnacht prägten der Sturm auf das Rathaus und der Besuch vieler Un-

ternehmen. Traditionell wurden die Männer symbolisch durch das Abschneiden der Krawatten entmannt. Am Abend feierten die Weiber ausgelassen im Goldenen Stern. Die Weiberfaschnacht des Leimbacher Faschingsclubs war schon Wochen vorher ausverkauft, gute Resonanz fanden die drei Abendveranstaltungen im Saal des Kulturhauses. Zum 44. Mal hieß es Fasching in Leimbach, in diesem Jahr unter dem Motto „Auf einmal ist alles ganz anders“. Zu den Veranstaltungen, darunter Kinder- und Rentnerfasching, traten fünf Tanzgarden und ein Männerballett auf. Die rund 80 Vereinsmitglieder begrüßten insgesamt etwa 850 Zuschauer. Der Vitzener Faschingsclub (VFC) feierte in diesem Jahr unter dem Motto „VFC ist Kult“. Die einzelnen



Gruppen tanzten zu Kult-Liedern oder Liedern aus Kult-Filmen. Gaby Frey, liebevoll im Verein „de Muddi“ genannt, führte erstmals als Moderatorin durch die Veranstaltungen, die alle, ebenso wie der Kinderfasching, sehr gut besucht waren. Stolz ist der knapp 80 Mitglieder starke Verein, dass bei den kleinen und mittleren Funken auch Kinder des Kinderhauses Vitzenburg mitwirken. Alle Tanzgruppen ließen den „Saal“ in der Begegnungsstätte Vitzenburg, der ehemaligen Turnhalle, jubeln. „De Mädels“, eine Gruppe aus ehemaligen Funken, führten nicht nur heiße Tänze auf, einige Damen kümmerten sich auch um die erstmals selbst übernommene Versorgung. Der VFC bedankt sich bei allen Sponsoren, die diese erfolgreiche

Session unterstützten. Der Oberschmoner Carnevalsclub (OCC) eröffnete am 12. November mit der ersten Abendveranstaltung seine 49. Faschingsession. Die Höhepunkte waren die Weihnachtsfeiern der Tanzgruppen, Besuche bei befreundeten Vereinen sowie die vier Faschingsveranstaltungen im Februar. Im OCC sind 45 Mitglieder aktiv. Sie trainieren Tanzchoreografien, üben Sketche und organisieren das Vereinsleben. Die Gäste der Abendveranstaltungen des OCC feierten mit viel Spaß und Freude – so wünschen es sich die Oberschmoner Carnevalsfreunde. Für die kommende Session laufen bereits die Vorbereitungen zum 50-jährigen Jubiläum.

Text & Fotos: Stadt Querfurt



**Futterhandel und Mühlenbetrieb Trautmann Lodersleben**  
Tel.: 034771/ 22024

**Öffnungszeiten**  
Di + Mi 09.00 - 18.00 Uhr | Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
Do + Fr 13.00 - 18.00 Uhr | Mo geschlossen

**Pflanzkartoffeln eingetroffen 5kg zu 8,50€**

<b>Belana</b> - festkochend	<b>Agria</b> - vorw. festkochend
<b>Princess</b> - festkochend	<b>Laura</b> - vorw. festkochend
<b>Bernina</b> - festkochend	<b>Rosara</b> - vorw. festkochend
<b>Quarta</b> - vorw. festkochend	<b>Adretta</b> - mehlig kochend
<b>Solist</b> - vorw. festkochend	<b>Nixe</b> - mehlig kochend
<b>Wega</b> - vorw. festkochend	

solange der Vorrat reicht

**Verdienen Sie sich Geld als Zusteller dazu.**  
Wir suchen Sie für folgende Orte:

**Spielberg/Grockstädt  
Barnstädt • Nemsdorf • Obhausen  
Ziegelroda/Landgrafroda**

Unsere Zusteller verteilen nur 2 x im Monat, nicht jeden Tag.  
Rufen Sie an und helfen Sie uns das Unstrut-Echo in die Haushalte zu bringen!  
Wir erklären Ihnen gern, wie es funktioniert. DANKE!

**034672 6968-11**

**Solarium und Kosmetik in Querfurt**

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr  
9 bis 19 Uhr

**sunflower**  
Sonne ist Leben.

Merseburger Str. 9b • 06268 Querfurt • Tel.: 034771 407471

**FITNESS OASE**

[www.fitnessoase-querfurt.de](http://www.fitnessoase-querfurt.de)  
Tel.: 034771 717122

**Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen**

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m<sup>3</sup> - 40m<sup>3</sup>) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier **8 Cent/kg\***

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

**SRQ GmbH**  
Döcklitzer Tor 53  
06268 Querfurt  
(034771) 22 40 1  
info@srq-gmbh.de  
www.srq-gmbh.de

Öffnungszeiten  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00-17:00  
Fr 7:00-15:00  
Mittag 12:00-12:30

**SRQ GmbH**  
Schrott - Recycling Querfurt

**Unstrut-Echo**  
Tel.: 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10

**Kunstschmiede Roßbach GmbH**  
Am Schlifter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

**Wir fertigen für Sie:**

- Hoftore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- Treppen, Edelstahl und kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

[www.kunstschmiede-rossbach.de](http://www.kunstschmiede-rossbach.de)  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678

**Wir suchen ab sofort Metallbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung  
Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.

**AUTOHAUS WALTER**

2x in Ihrer Nähe... ŠKODA

Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019

Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020

[www.skoda-walter.de](http://www.skoda-walter.de)

[facebook.com/unstrutechowiehe](https://facebook.com/unstrutechowiehe)

**AS Mineralöle GmbH**  
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Wiehe • Tel. 034672 9580 • Fax 95899

**Heizöl • Heizöl-Premium Plus  
Diesel • Vergaserkraftstoffe  
• Tankreinigung**

**DIE MEISTERWERKSTATT**  
freundlich & kompetent

mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

• Tankstelle Wiehe und Roßleben



## Kolumne Computerhilfe: Social Media - Soziale Netzwerke

Facebook, Twitter, WhatsApp & Co sind Social Media - Soziale Netzwerke. Damit ist der Freundeskreis immer dabei und man teilt viel Persönliches. Darum drohen aber auch kriminelle Machenschaften, wie Identitätsdiebstahl, Ausspähen und Scam durch Fake-Identitäten. Sichere Passwörter, besser noch: 2 Faktor Autorisierung sind ebenso wichtig, wie ein guter Basisschutz für Ihre Geräte. Zum Basisschutz gehören zum Beispiel eine Displaysperre, automatische und regelmäßige Updates, sowie einfache Obacht. Bei Kontaktanfragen sollten Sie mindestens genauso misstrauisch sein, wie bei neuen Apps. Prüfen

Sie die Herkunft. Laden Sie nur aus dem App-Store oder vom Hersteller. Halten Sie personenbezogene Daten zurück, bevor Sie genau wissen, was damit geschieht. Kontakte prüfen Sie am besten mit einer Geschichte aus der realen Welt oder Sie tauschen sich besser persönlich aus. Bei Personen, die Sie nur aus den sozialen Netzwerken kennen, seien Sie bitte besonders vorsichtig. Generell gilt: Geben Sie so wenig wie möglich von sich bekannt. Gerade Fotos können gefährlich werden, egal ob von sich selbst oder von Dritten. Bilder von Kindern haben daher dort so wenig, wie möglich verloren. Bedenken Sie auch, dass die Betreiber von Sozialen Netzwer-

ken auch oft mit anderen Diensten zusammenarbeiten. Je weniger Sie von sich veröffentlichen, desto weniger kann später auf Sie zurückfallen. Auch wenn Sie eigentlich Nichts zu verbergen haben, gibt es doch genug Kriminalität im Netz, also Schützen Sie ihre Privatsphäre. Dafür gibt es viele Einstellungen, die Sie kennen sollten, bevor Sie richtig loslegen. So und mit gesundem Menschenverstand können Sie Social Media - Soziale Netzwerke sicher nutzen.

**Maik Sandmüller,**  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
maik@itmaik.de

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

V30/23/20

03944 36160 • www.wm-aw.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Massivholztreppe Top Qualität** günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel.: 034672 65563

**Größere Mengen Rundballen-Heu** abzugeben, Tel.: 0172 3405131

**2 Schuhmachernähmaschinen** und eine **Doppelnähmaschine** preisgünstig abzugeben, Tel.: 0171 3446563

**Achtung! Wir suchen EFH, DHH + RH** im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Heldrungen, MFH, Wfl. ca. 250 m², Gst. 1250 m², Bj. um 1924, Heizung Erdgas, Energiebedarfsausw. 206,4 kWh/(m²a); Klasse G, VHB:310.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Schmon, EFH mit Einliegerwohnung, Wfl. ca. 201 m², Gst.1064 m², Bj. um 1870, Heizung Nachtspeicher, Energiebedarfsausw. 189,2 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 45.000 Euro zzgl. 2000,- MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt, Zweifamilienhaus, Wfl. ca. 250 m², Gst. 850**

m², Bj. 1957, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 167,6 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 190.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de**

**Kruppa, MFH, Wfl. ca. 250 m², Gst. 1100 m², Bj. um 1937, Heizung: Gas, Energiebedarfsausw. 178,3kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 290.000 Euro zzgl. 3,75%MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Rastenberg, ZFH, Wfl. ca. 200 m², Gst. 1091m², Bj. 1900, Heizung: Kohle/Holz, Energiebedarfsausw. 265,3 kWh/(m²a) Klasse H, VHB 80.000Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Bad Lauchstädt oder Schafstädt – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Querfurt – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Kruppa – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Merseburg und Frankleben – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in Asendorf und Teutschenthal – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Leuna – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien** – suchen EFH in und um Sangerhausen – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ **www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen?** „Seit 32 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“. Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie. Vereinbaren Sie einfach mit uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de**

**Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**  
**www.DREIFACHMAKLER.de**  
Verkauf - Ankauf - Beleihung **Info-Telefon: 034465 85079**

**Rad- und Wanderkarte**  
Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 696811

**Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
☎ ART 03466-339897 ☎ NMB 03445-234775  
☎ SOM 03634-319110 **www.abacus-nachhilfe.de**

**Einladung zur Kreuzwegandacht im Bachraer Wald**

**Sonntag, 26. März 2023, 15 Uhr**  
Es lädt ein Pfarrgemeinde Herz-Jesu Weimar St. Franziskus Sömmerda Ev. Kirchgemeinde Rastenberg

**Das nächste Unstrut-Echo erscheint am 07. April 2023**  
**Anzeigenannahmeschluss: Montag, 3. April 2023**

**www.unstrut-verlag.de**

**UNSTRUT-ECHO**  
Tel: 034672 6968-0  
Fax: 034672 696810

**UNSTRUT-ECHO UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH Impressum**  
**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-mail-Adressen  
Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de  
www.unstrut-verlag.de

**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-tägig mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.  
**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:** Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammettal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag  
**Verteilung:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.  
**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt  
**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Rößlingen  
**Herausgeber ist der Verlag**  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.  
**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

	1	PRIVAT	GESCHÄFTL.
	2	inkl. ohne	ohne
	3	MwSt.	MwSt.
	4	die ersten 5 Zeilen für	die ersten 5 Zeilen für
	5	gesamt	20,- Euro
	6	15,- Euro	+ MwSt.
	7	16,-	22,-
	8	17,-	24,-
	9	18,-	26,-
	10	19,-	28,-
	11	20,-	30,-
	12	21,-	32,-
	13	22,-	34,-
	14	23,-	36,-
	15	24,-	38,-
		25,-	40,-

**Mandats-Referenz:** \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:  
 + 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung  
 + 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
 Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
 Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
 E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

# Erste Volleyballnacht im Jahr



**Wetzendorf** - Am 25. Februar war es wieder soweit, die 44. Sportnacht, ausgerichtet vom Mehrgenerationenhaus Karsdorf unter der Leitung von Angela Reiningner, fand in der Turnhalle des Sportforums Wetzendorf statt. Das Turnier erfreut sich großer Beliebtheit in der Region. Titelverteidiger und Gewinner des letzten Turniers im Dezember "Reiner Zufall" aus Eckartsberga erkämpfte sich erneut den beliebten Wanderpokal. Gewinnen die Sieger ein drittes Mal das Turnier in Folge dürfen sie den Pokal behalten. Bis kurz nach 2 Uhr nachts wurde gespielt. Nach der anschließenden Siegerehrung traten die erschöpften Spieler den Heimweg an und freuen sich sicher schon auf das nächste Mal. **Text & Fotos: Stina Hörschelmann**

## STEFFI DUMITRU

Rechtsanwältin

Markt 4 • 06268 Querfurt

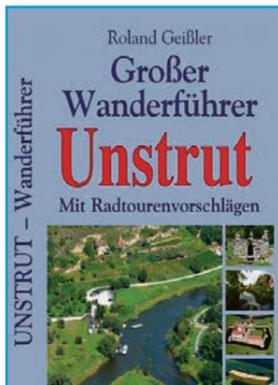
Tel.: 034771 24646

Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Interessenschwerpunkte

Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Sozial- und Verwaltungsrecht  
Grundstücks- und Vertragsrecht  
Forderungsbeitreibung  
Familien- und Erbrecht  
sowie Arbeitsrecht

1/28.04.23



Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **UNSTRUT-Echo** in **Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, Telefon 034672 696811 käuflich zu erwerben.



Dieses Buch ist das Standardwerk der Heimatforschung der Region Finne, Hohe Schrecke in der Vorkriegszeit. Es kostet **24,90 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo** in **Roßleben-Wiehe**, Im Gewerbegebiet 1, (Telefon 034672 696811) käuflich zu erwerben.

Pullover, Hose & Co.

## Kinder Sachen-Börse

im Ev. Kirchspielzentrum  
Kirchplan 2 / 06268 Querfurt

Alles rund ums Kind

für die Saison

Frühjahr | Sommer

Gut erhaltene Kleidung ab Gr. 50 bis 188 (auch XS,S)  
Spielsachen und Zubehör!

Alle Kleidungsstücke sind nach Größen sortiert.

Verkauft wird am:

Freitag: 31.03.2023 | 15.30 – 19.00 Uhr

Samstag: 01.04.2023 | 10.00 – 12.00 Uhr

## Lagerplatz zu vermieten

- gewerblich sowie privat -

20 Fuß Stahlcontainer 13,5 m<sup>2</sup>

Wechselbrücke mit Rolltor 18 m<sup>2</sup>

- rund um die Uhr zugänglich
- Video überwacht
- monatlich kündbar

**Wald · Garten  
Maschinen**

Straße der Einheit 32 • 06638 Karsdorf

Tel: 034461 583168 • WhatsApp: 0170 8454598

[www.wald-garten-maschinen.de](http://www.wald-garten-maschinen.de)

## Taxi- und Reiseunternehmen & Reisebüro



**PHILIPP**

Tagesfahrtenprogramm  
2023  
ab sofort buchbar!

### TAGESFAHRTEN 2023

(Auszug)

Di 18.04. Landesgartenschau Bad Gandersheim

Do 20.04. Der erste Spargel und feinste Schokolade  
im Thüringer Becken

Di 09.05. Gartenreich Wörlitz und Bauhausstadt Dessau

Fr 12.05. Dresden und das Grüne Gewölbe

Di 16.05. Zu Besuch bei der Kräutertaxe in der Dahleiner Heide

Di 23.05. Ein Tag im Reich der Glasbläser

### MEHRTAGESREISEN 2023 (Auszug)

04.07. - 13.07. Polens Stadtschönheiten exklusiv bereisen

11.06. - 19.06. Magisches Sardinien - Trauminsel im Mittelmeer

Weitere Fahrten unter [www.philipp-reisen.de](http://www.philipp-reisen.de)

## STEUERN? WIR MACHEN DAS.

Hier geht's zum  
Jubiläumsgewinnspiel:



50 Jahre VLH

[www.50jahrevlh.de](http://www.50jahrevlh.de) Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Merseburger Str. 15  
06246 Bad-Lauchstädt OT Schafstädt  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Silke Marggraf**  
☎ 034636 60961



Straße der Freundschaft 18,  
06279 Farnstädt OT Alberstedt  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Claudia Warwel**  
☎ 034774 21822



Nebraer Weg 10  
06268 Querfurt  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Dagmar Hecker**  
☎ 034771 26756



Bauernsteinstr. 62b  
06295 Bornstedt  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Steffi Ziervogel-Sommer**  
☎ 03475 7087703



Traubenweg 11  
06632 Freyburg  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Doreen Vester-Radeck**  
☎ 034464 664021



Wetzendorfer Str. 15 b  
06642 Nebra  
**Beratungsstellenleiterin:**  
**Katja Nette**  
☎ 034461 599860

## 2023: Deutlich höhere Homeoffice-Pauschale

Die Homeoffice-Pauschale ist mit 1.260 Euro im Jahr mehr als doppelt so hoch wie in den vergangenen Jahren. Und: Bestimmte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer dürfen die Homeoffice-Pauschale und die Entfernungspauschale am selben Arbeitstag nutzen.

Pro Arbeitstag im Homeoffice dürfen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sechs Euro für bis zu 210 Arbeitstage im Jahr von der Steuer absetzen – also bis zu 1.260 Euro jährlich (210 Tage x 6 Euro = 1.260 Euro). In den vergangenen Jahren waren es lediglich fünf Euro am Tag und maximal 120 Tage Homeoffice im Jahr, also nur bis zu 600 Euro jährlich.

**Übrigens:** Auch wer 211 oder 250 Tage im Jahr von zu Hause arbeitet, darf nicht mehr als den Maximalbetrag von 1.260 Euro absetzen.

### Homeoffice-Pauschale und Entfernungspauschale gleichzeitig nutzen

Bestimmte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer können seit 2023 die Homeoffice-Pauschale und die Entfernungspauschale sogar an einem Arbeitstag nutzen: Nämlich diejenigen, die am selben Tag zur Arbeit fahren und von zu Hause arbeiten, weil sie am Arbeitsort keinen Arbeitsplatz haben. Das gilt zum Beispiel für Lehrerinnen und Lehrer, die an einem Tag zur Schule fahren und anschließend von zu Hause aus ihren Unterricht vor- oder nachbereiten. Sie können jetzt theoretisch bis zu 210 Tagen im Jahr die Homeoffice-Pauschale nutzen und – sofern sie an den entsprechenden Tagen in der Schule waren – gleichzeitig die Entfernungspauschale in ihrer Steuererklärung angeben.

### Fazit: Arbeitnehmer/innen profitieren von der Homeoffice-Pauschale 2023

Von der Anhebung der Homeoffice-Pauschale profitieren alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die häufig von zu Hause arbeiten. Ihnen werden jetzt mehr Homeoffice-Tage anerkannt, sie erhalten einen höheren Pauschbetrag und liegen außerdem ab 206 Tagen im Homeoffice allein damit über dem Arbeitnehmer-Pauschbetrag (206 Tage x 6 Euro = 1.236 Euro). Alles, was an Werbungskosten noch hinzukommt, dürfen sie zusätzlich von der Steuer absetzen.

Außerdem: Wer am Arbeitsort keinen eigenen Arbeitsplatz hat, kann neuerdings die Homeoffice-Pauschale und die Entfernungspauschale am selben Arbeitstag nutzen, zumindest für bis zu 210 Tage im Jahr und sofern an diesen Tagen der Arbeitsort aufgesucht wurde.

Übrigens: Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, die überhaupt nicht im Homeoffice arbeiten (können oder dürfen), erhalten einen höheren Steuerabzug zu ihrem Vorteil. Denn: Für 2023 wurde auch der Arbeitnehmer-Pauschbetrag erhöht, nämlich auf 1.230 Euro. Wer mehr als rund 19 Kilometer einfache Fahrt zur Arbeitsstätte hat und an mindestens 220 Tagen im Jahr dort gearbeitet hat, kommt mit seinen Fahrtkosten über den Arbeitnehmer-Pauschbetrag – und sollte deshalb alle tatsächlichen Werbungskosten überprüfen.

**Sie benötigen Unterstützung bei der Erstellung Ihrer Steuererklärung? Gerne können Sie sich zu diesem Thema in einer unserer ca. 3000 Beratungsstellen informieren. Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe finden Sie nebenstehend. Unter [www.vlh.de](http://www.vlh.de) finden Sie ggf. weitere Beratungsstellen. Wir helfen Ihnen gerne, werden Sie jetzt Mitglied\*.**

\*Die Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. (VLH): Wir sind Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein und beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr.11StBerG.

1/28.04.23

# Familienfeste

Ein schönes Fest ist nun verklungen.

Was bleibt, ist Dank und schöne Erinnerungen.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen,  
und Geschenke anlässlich meines

## 80. Geburtstages

möchte ich mich bei meinem Sohn René mit Romy,  
bei meinem Sohn Ingo, bei Jörg und Kerstin sowie  
bei Familie Brüder recht herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Bürgermeister Steffen  
Sauerbier, der Landrätin Antje Hochwind-Schneider,  
der Tagesoase „Am Stadtpark“, der Bäckerei Lampe,

Taxi Dittmann, dem Hotel-Restaurant

„Weinberg“, der Pension am Weinberg

Roßleben, dem Restaurant „Athos“ Bottendorf

sowie dem Gastro-Speiseservice Artern.

**Adelheid Rammelt**

Roßleben, im März 2023

16/17/23

## Gasthaus

### „Zum fröhlichen Wanderer“

#### Öffnungszeiten:

Mo & Di ist Ruhetag

Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch

und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)

So 11 - 19 Uhr (18.30 Uhr Küchenschluss)

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320

12/11/20



[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)



## Waldschlösschen

HOTEL & RESTAURANT

Sie suchen noch ein Geschenk zum Osterfest?

Wie wäre es mit einem Gutschein für  
unser Restaurant & Hotel...



### »Wangener Schnitzelwochen

bis 1. April

10 verschiedene  
Variationen

ab 14,- €  
pro Gericht



### »Maria Crohn - Travestie-Revue

31. März 2023

„Wechseljahre einer Diva“  
im Bürgerhaus Wetzendorf

Am 31. März kommt unsere Travestie Ikone Maria Crohn  
mit ihrer Show endlich wieder in das Bürgerhaus Wetzendorf.  
Unter dem Motto „Endlich mal wieder richtig  
lachen!“ wird Travestie vom Feinsten geboten. Lassen sie  
sich entführen...



Einlass 18.00 Uhr 41,- € p.P. Beginn 20.00 Uhr

Mehr Events sehen Sie auf [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)

Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
An der Steinklöße 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)

#### NEUE Öffnungszeiten für Sie

Montag, Dienstag & Mittwoch von 17 bis 22 Uhr

Donnerstag, Freitag, Samstag & Feiertags von 12 bis 22 Uhr

Sonntag von 12 bis 19 Uhr

## Ratgeber Recht:

### War es im Wäldchen oder nicht?

31 km/h zu schnell. Innerorts. Das sind 160 €, 1 Monat Fahrverbot und 2 Punkte. Und die Verlängerung der Probezeit noch dazu. Starker Tobak. Zu Recht?

Tatort: Schafstädt, Bahnhofstraße. Tatzeit: 15. September 2021. Messgerät: Poliscan FM 1. Bedienberechtigung: lag vor. Eichschein: ordnungsgemäß und Nummer des Messgerätes stimmte auch. Lebensakte: keine Reparaturen nach der Eichung erfolgt. Messprotokoll: alles korrekt eingetragen. Messbild: Mandant klar zu erkennen. Auswerterahmen: Kennzeichen und Unterkante eines Reifens erfasst. Zustellfristen: alle gewahrt. Die Akte selbst bot keine Einwendungen.

8. Juni 2022 Ladung vor das Amtsgericht Merseburg. Der Mandant schildert seine Erinnerung. Er war mit 50 km/h gefahren. Da wäre er sich sicher. Es folgt der Messbeamte als Zeuge. Der ist sich auch sicher. Beim Aufbau des Gerätes, der Justierung, der Winkel und Höhen, der Testfotos usw. Macht er ja täglich. Da kennt er sich aus. Wie war's aber nun hier? Am 15. September 2021. Kann er sich daran denn jetzt noch erinnern? Nicht so ganz. Aber zusammen mit dem Messprotokoll würde es schon gehen. Wie hat er denn die Höhen und die Längen eingemessen? Genau mit den Werten, die im Messprotokoll stehen. Gemessen habe er mit einem Zollstock. Und von wo? Vom Boden. Der war ja gerade und

fest. Und wo genau habe er denn das Messgerät aufgebaut? Da half das Messprotokoll nun nicht weiter. Es gab keine Skizze. Der Zeuge und der Anwalt stehen am Tisch der Richter. Der Anwalt hat Ausdrucke dabei. Er bittet den Zeugen, die Messstelle zu lokalisieren. Mit einem einfachen Kreuz. Hier. Vor der Halle. Auf der betonierten Fläche. Gut. Und warum sind dann Pflanzen auf der Unterkante des Messbildes? Die würden das Messergebnis nicht beeinflussen. Das war nicht die Frage. Wenn dort Pflanzen abgebildet sind, stand das Messgerät woanders. Also nicht an der Stelle, wo der Zeuge das Kreuz gesetzt hat. Das könne aber nicht sein. Da ist er sich sicher.

Nur wenn das Messprotokoll und die Aussagen des Messbeamten zueinander passen, liegt ein standardisiertes Messverfahren vor. Der Anwalt beantragt ein Gutachten zur Ordnungsgemäßheit der Messung und zum Standort des Messgerätes. Das Gericht gibt dem statt. Technisches Fazit des Gutachters: Auf der Grundlage der technischen Untersuchungen kann ich die Ordnungsgemäßheit, die technische Korrektheit und technische Verwertbarkeit der Messung zweifelsfrei bestätigen. Der Standort der Messanlage konnte anhand der fotogrammetrischen Auswertung der Beweisbilder ermittelt werden und ist auf der S. 26 meines Gutachtens mit einem grünen Kreuz gekennzeichnet worden. Das grüne Kreuz befindet sich



Die Rechtsanwälte Ulf Schütz-Heinrich und Kerstin Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

in einem Waldgebiet. Auf dem Boden befinden sich Pflanzen. Auf Höhe des Messgerätes wären Äste. Die Aufstellhöhe rekonstruiert der Gutachter mit 1,04 m. Den Querabstand zur Straße mit 3,2 m.

7. März 2023 der 2. Verhandlungstermin vor dem Amtsgericht Merseburg. Die Verhandlung beginnt von neuem. Der Messbeamte sagt aus. Er bleibt bei den Angaben vom letzten Mal. Abstand des Messgerätes zur Straße? 4,10 m, wie im Messprotokoll eingetragen. Nach Gutachter wären es nur 3,20 m. Wie könne denn das sein? Tja. Aufstellhöhe des Messgerätes? 1,20 m, gemessen mit Zollstock. Nach Gutachter wären es nur 1,04 m. Aber es war ein ebener Untergrund. Da ist er sich sicher.

Wo stand denn das Messgerät? Wieder macht der Zeuge das Kreuz auf der betonierten Fläche. Aber nach Gutachter stand das Messgerät hier. 20 m entfernt. Im Bereich des Wäldchens. Das könne überhaupt nicht sein. Vielleicht habe er ja mal ganz vorne bei den ersten Bäumen aufgestellt. Aber dort noch nie.

Der Zeuge relativiert seine Aussage. Im 1. Termin war es auf der betonierten Fläche und noch nie woanders. Im 2. Termin war es die betonierte Fläche aber vielleicht auch 6 bis 7 m woanders. Was ein Ortstermin von Richter, Anwalt, Zeuge und Gutachter nun bringt, ist völlig ungewiss. Die Richter sehen's genauso. Das Verfahren 34 Owi 653 Js 13047/22 wird eingestellt und ist beendet.

## ROHR-SERVICE-KANALREINIGUNG-SKIRDE



03445/704690

- Rohrreinigung
- Rohrreparatur
- Grubenentleerung
- Miettoiletten
- Kanal-TV-Untersuchung



Kroppentalstraße 17 • 06618 Naumburg/S.

## SCHROTT- UND ALTSTOFFHANDEL

Michael Baum

- Schrott- und Buntmetallhandel
- Kabelrecycling
- Containerdienst
- Abriss- und Aushubarbeiten
- Brennschneidarbeiten
- Haushaltsauflösungen
- Kranarbeiten bis 12 m
- Beräumung und Entsorgung aller Art



Sophienstraße 2e

06542 Allstedt

Tel./Fax: 03 46 52 - 10 474

E-Mail: [kontakt@schrotthandel-baum.de](mailto:kontakt@schrotthandel-baum.de)

## Stellenmarkt



Metallbau  
**Sokolowski** GmbH



- Hoflore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen  
Unstrutweg 01

Tel.: 034461 22314

Fax: 034461 61008

e-mail: [info@metallbau-sokolowski.de](mailto:info@metallbau-sokolowski.de)

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
mit Festeinstellung  
**MAG-Schweißer** und **Metallbauer**

## HÖRGERÄTE

SABINE WIEWICKE

Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität

Ihr Partner für  
Gutes Hören in Artern  
und Sangerhausen



Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem  
Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- **Service-Partner für Hörimplantate MED<sup>®</sup>EL und Cochlear**

Bahnhofstraße 31  
06526 Sangerhausen  
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42  
06556 Artern  
Tel.: 03466 7402860

Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr  
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr  
[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

013/20/21

# Harte Arbeit lohnt sich – Klosterschule Roßleben



Um harte Arbeit zu belohnen und im Namen der Pühringer Stiftung einmalige Anerkennungsstipendien zu vergeben, begrüßte Rektor Bernd Westermeyer die leistungsstärksten Schülerinnen und Schüler der Klosterschule Roßleben am 9. März in der Klosterkirche. Im feierlichen Rahmen erhielten die Schüler eine monetäre Würdigung samt Urkunde. „Ihr dürft Ihr selbst sein, ein Original, mit unverwechselbaren Ecken und Kanten, mit Rückgrat und einem Wertekompass, der Euch auf dem weiteren Lebensweg Orientierung bietet.“, so Westermeyer über die Schüler im Hinblick auf ihre Zeit nach einem Abitur an der Klosterschule Roßleben. Wir gratulieren nochmals allen Stipendiaten zu dieser herausragenden Leistung. Text & Foto: Theresa Zingel

# Spende unterstützt Nachwuchssportler

**Bottendorf** - Der FC Bayern München Fanclub Barbarossa hat es sich auf die Fahne geschrieben, den Nachwuchs im Kinder- und Jugendsport in unserer Region zu unterstützen und zu fördern. Die Einnahmen aus durchgeführten Tombolas und Veranstaltungen kommen den Sportlern zugute. Am 8. Februar durfte Joachim „Akki“ Heller für die Fußballer der Grundschule Bottendorf voller Freude eine Geldzuwendung in Höhe von 300 Euro entgegennehmen. Dirk Löbel übergab in der Mehrzweckhalle die großzügige Spende an den Coach. Seit mehreren Jahren trainiert Akki Heller die fußballbegeisterten Jungs und Mädchen im Rahmen des Schulbudgets der Grundschule und erfreut sich immer größer werdender Beliebtheit. Auf Grund steigender Schülerzahlen bietet er seit diesem Schuljahr zwei Arbeitsgemeinschaften



an. Mit enormer Motivation und seiner Leidenschaft für den Fußball lockt er viele Kinder aus der „Komfortzone“ und bringt sie in Bewegung. Jährlich begleitet er seine Schützlinge zum Kreisfinale „Fußball“ der Grundschulen im Kyffhäuserkreis. Auch die Lehrer

und Erzieher möchten Joachim Heller ein großes Dankeschön für sein Engagement aussprechen. Die Grundschule Bottendorf und „Akki“ bedanken sich recht herzlich für die finanzielle Unterstützung. Text & Foto: Ines Siebenhüner

# SPIELHALLE

SPELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE

TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

www.facebook.com/heimatechowiehe

## Der Getränke Spezialist

aktuell

DGS Heldrungen, Arternsches Tor 10  
06557 Heldrungen  
Tel. 034673/91659

Monat April

Aktionszeitraum 03.04. - 08.04.2023

<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>THÜRINGER WALDQUELL</b> Klassik, Medium, Pur, Sanft 12 x 1,0 l <b>6.25 €</b>	<b>STAATL. FACHINGEN</b> Medium, Still 12 x 0,75 l <b>9.50 €</b>
<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>Krombacher</b> 12 x 0,75 l <b>8.75 €</b>	<b>Krombacher</b> 11 x 0,5 l <b>10.99 €</b>
<b>Krombacher</b> 20 x 0,5 l <b>8.75 €</b>	<b>Apoldaer</b> Spezial Domi, Pils, Hell 20 x 0,5 l <b>10.99 €</b>	<b>Apoldaer</b> alle Sorten 20 x 0,5 l <b>8.50 €</b>
<b>Bayreuther HELL</b> 11 x 0,5 l <b>15.99 €</b>	<b>VELTINS</b> + Sixpack Grevensteiner 20 x 0,5 l <b>16.99 €</b>	<b>Köstritzer</b> Schwarzbier 20 x 0,5 l <b>12.99 €</b>
<b>Köstritzer</b> Edelpils 20 x 0,5 l <b>11.99 €</b>	<b>Radlberger</b> 20 x 0,5 l <b>12.99 €</b>	<b>Freiberger</b> 20 x 0,5 l <b>11.99 €</b>
<b>Schweppes</b> 6 x 1,0 l <b>9.54 €</b>	<b>Aktionszeitraum 11.04. - 22.04.2023</b>	<b>Rosen</b> 20 x 0,33 l <b>8.99 €</b>
<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>GESSNER</b> Pils, Bock 20 x 0,5 l <b>11.99 €</b>	<b>BIONADE</b> 12 x 0,33 l <b>8.75 €</b>
<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>Aktionszeitraum 17.04. - 29.04.2023</b>	<b>Mixery</b> Ice Blue 4 x 6 x 0,33 l <b>17.99 €</b>
<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>Mixery</b> Bier Cola 20 x 0,5 l <b>15.99 €</b>	<b>Aktionszeitraum 17.04. - 29.04.2023</b>
<b>Ur-krostitzer</b> 24 x 0,33 l <b>11.99 €</b>	<b>JEVER</b> 20 x 0,5 l <b>12.99 €</b>	<b>Aktionszeitraum 17.04. - 29.04.2023</b>
<b>Heineken</b> 20 x 0,5 l <b>19.99 €</b>	<b>VELTINS</b> 20 x 0,5 l <b>12.99 €</b>	<b>Späten</b> 20 x 0,5 l <b>15.99 €</b>
<b>Bitburger</b> 20 x 0,5 l <b>12.99 €</b>	<b>Benediktiner</b> Hell 20 x 0,5 l <b>16.99 €</b>	<b>Benediktiner</b> Weizen 20 x 0,5 l <b>17.99 €</b>
<b>STERNBURG</b> Export, Radler, Cola Bier 20 x 0,5 l <b>7.99 €</b>	<b>Pilsner Urquell</b> 20 x 0,5 l <b>16.75 €</b>	<b>Aktionszeitraum 24.04. - 29.04.2023</b>
<b>REGENSTEINER</b> Mineralbrunnen Spritzig, Medium, Naturell 12 x 1,0 l <b>3.99 €</b>	<b>Karamalz</b> + Kindersonnenbrille 20 x 0,5 l <b>14.50 €</b>	<b>Erdbeerbonbon</b> 20 x 0,5 l <b>11.99 €</b>

Zugabe solange der Vorrat reicht!

Ihr Getränke Spezialist wünscht allen Kunden ein schönes Osterfest.

## Wo kauft man das (Oster)-Ei mit Freuden?

Direkt beim Erzeuger - **Hühnerhof Steuden**

Nicht nur für Ostern:  
Ganzjährig im Angebot:

- ganze Kaninchen und Kaninchenteile
- deutsche Bauernenten aus der Region

Saatkartoffeln

ab sofort erhältlich

- alle Sorten

5 kg nur 8,95 €

Junghennen ganzjährig im Angbot ab Hof Wansleben

Tel. 034601 39330

Futter für alle Haustierarten !!!

donnerstags = Hausschlachtetag 8 - 18 Uhr geöffnet!

Vormerken: **BAUERNMARKT**

am 6. Mai 2023 9 - 15 Uhr

Mo-Fr. 8.30-16.00, Do 8.30-18.00, Sa 8.00-10.30, So u. Ft. 9.00-10.00 Uhr

Telefon: (034636) 6 03 72 • Fax: (034636) 6 99 03  
Huehnerhof-1991-steu@gmx.de • www.Huehnerhof-steuden.de

## Krötenwanderung

Jedes Jahr, ganz ohne Frage haben die Kröten Wandertage. Der Froschmann klein, ein fauler Sack, er lässt sich tragen so huckepack. Das ganze Stück bis zum Wasser hin und plumps, da liegen beide drin. Es dauert ein paar Tage nur dann sieht man den Laich, gleich einer Perlenschnur. Kaulquappen entwickeln sich daraus, besteh'n nur aus Kopf und Schwanz - sieht komisch aus. Allmählich kriegen sie dann Beine. Sie werden Fröschelein, so ganz kleine. Zu Kröten wachsen sie heran und dann fängt alles von vorne an.

Inge Dettler

# 30 Jahre EP:Schmidt – Tradition trifft auf Innovation

Artern, im April 2023 – Seit 30 Jahren steht der Name „Schmidt“ für Kompetenz in Sachen Elektronik. Zu diesem Anlass hat sich das Team rund um Geschäftsführer Stefan Schmidt besondere Aktionen einfallen lassen, mit dem es sich bei allen Kunden für ihre Treue bedankt.

Die Erfolgsgeschichte von EP:Schmidt begann am 01. April 1993: Der Fernstechnikermeister Stefan Schmidt machte sich mit seinem ersten Ladenlokal am Geschwister-Scholl-Platz selbstständig. Bestmöglicher Service und immer wieder neue, innovative Produkte standen von Anfang an

immer im Vordergrund. Eine ständige Erweiterung der Produktauswahl machten 1997 einen Umzug in größere Geschäftsräume notwendig. Im Jahr 2017 erfolgte der letzte Umzug von der Innenstadt zum Gewerbegebiet „Am Kalkfeld“. Heute präsentiert das dreiköpfige Team von EP:Schmidt auf rund 140 Quadratmetern hochwertige Elektronik von Waschmaschinen und Kaffeefullautomaten über TV-Geräte und Audiosysteme bis hin zu Smartphones. Lieferung nach Hause, Installation und Vernetzung gehören ebenso zum Service-Paket, wie z.B. der Einbau von Haushaltsgeräten, Finanzierungsangebote und Garantieverlängerungen. Defekte Geräte werden bei EP:Schmidt direkt in der hauseigenen Meisterwerkstatt repariert. „Unser Anspruch ist klar: Wir wollen unseren Kunden stets ein zuverlässiger Ansprechpartner sein und setzen daher immer auf Qualität und Verlässlichkeit. Das

fängt bei der persönlichen Kaufberatung an und hört an der Kasse noch lange nicht auf“, verspricht Stefan Schmidt.

Dass guter Service in Kombination mit einem modernen Produktangebot überzeugt, beweisen die vielen Stammkunden des Fachgeschäfts. „Nur wegen ihnen feiern wir jetzt schon unser 30-jähriges Jubiläum. Ein herzliches Dankeschön im Namen meiner gesamten Mannschaft für die langjährige Treue“, erklärt der Teamchef. Auf die Kunden warten einige besondere Aktionen: Auf alle Aktionsgeräte in der Werbung gibt es 5 Jahre Garantie und beim Kauf eines Elektrogeräts am 1. April beispielsweise, gibt es die Lieferung und Installation in einem Radius von 15 Kilometern kostenlos. Vorbeischaun lohnt sich also!

**Weitere Informationen bei:**  
**EP:Schmidt** | Inhaber: Stefan Schmidt | Am Kalkfeld 1 | 06556 Artern | Telefon: 03466 364730 | E-Mail: info@epschmidt.de



Heidringen • Bad Frankenhausen • Sondershausen • Artern • Sangerhausen • Eisleben • Merseburg • Querfurt • Neuba

**Verstopfte Abflussrohre**

**ROHR - SERVICE - ARNDT**

- Kanal- und Rohrreinigung
- Kanal TV-Inspektion
- Entsorgung
- Miettoiletten

06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144

**Notruf: 0177/538 96 79**

Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

**Gerutke GmbH & Co. KG**

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI**

- Dachdeckungen jeder Art
- Zimmererarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Schieferdeckungen
- Gerüstbau & Spenglerarbeiten
- Schornsteinkopfsanierungen

Hertelgasse 180  
99628 Buttstädt  
OT Olbersleben

Tel.: 036372 90434  
Mobil: 0171 6536372

V612822

**Hausmeisterservice Lange**

[www.hms-lange.de](http://www.hms-lange.de)  
 Tel: 0151 57 81 92 99  
 Mail: info@hms-lange.de

**Service rund um Ihr Haus**

- Hausmeisterservice
- Grünflächenpflege
- Graufächenpflege
- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Winterdienst
- Instandhaltungen
- Bauleistungen

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

V51/02/23

+++ Seit 2013 in Halle - am Sa., 1. April um 16 Uhr ist Schluss +++

# TOTAL- RÄUMUNGSVERKAUF!

Donnerstag

**30.**  
März  
10-19 Uhr

Freitag

**31.**  
März  
10-19 Uhr

Samstag

**1.**  
April  
10-16 Uhr

**ALLE Wasserbetten: 1/2 Preis**

**ALLE Matratzen: 1/2 Preis**

**ALLE Zudecken: 1/2 Preis**

**ALLE Bettgestelle: 1/2 Preis**

**ALLE Kissen: 1/2 Preis**

**ALLE Bettwäschen: 1/2 Preis**

**ALLE Boxspringbetten: 1/2 Preis**

**ALLE Lattenroste: 1/2 Preis**

\*\*\*\*\* Diese Angebote gelten für vorhandene Ausstellungswaren \*\*\*\*\*

**LA LE LU**  
BETTENSTUDIO

[www.bettenstudio-halle.de](http://www.bettenstudio-halle.de)



**Letzter Tag:  
Samstag, 1. April**

Leipziger Chaussee 147 (am HEP – Hallescher Einkaufspark) - 06112 Halle (Saale) - Tel. 0345 44583195



# Wir sagen Dankeschön!



inklusive  
5 Jahre  
Garantie  
powered by  
WERTGARANTIE

UVP 549,-  
**349,-**



## LED-Fernseher 55MUC7111Z

55 Zoll (139 cm) • 4K UHD • Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel • 800 Hz Bildwiederholungsrate  
• Triple-Tuner • Dolby Digital Plus • SmartTV  
• USB-Recording • WLAN



inklusive  
5 Jahre  
Garantie  
powered by  
WERTGARANTIE

UVP 299,-  
**133,-**

## exQUISIT Tisch-Kühl- schrank KS85-V-091F

Vollraum (75 l) • 3 Glasablageflächen  
• LED-Beleuchtung • Breite: 45 cm,  
Höhe: 84,3 cm, Tiefe: 45,4 cm

## 30 Jahre



Persönliche  
Beratung



Meister-  
werkstatt



Sat-Anlagen  
Montage



Wunschtermin-  
lieferung



Anschluss &  
Inbetriebnahme



PC-Service



Finanzierung



Zusatz-  
garantie

...einfach  
persönlicher



inklusive  
5 Jahre  
Garantie  
powered by  
WERTGARANTIE

UVP 869,-  
**477,-**



## SIEMENS

### Waschmaschine WM14N123

7 kg Füllmenge • Touch-Control-Bedienung, Endzeitvorwahl  
• Nachlegefunktion • WaterPerfectPlus • Trommelreinigung  
• Beladungserkennung • iQdrive-Motor • Aquastop



## Kaffeevollautomat ECAM 20.116.B MAGNIFICAS

15 bar Pumpendruck • einstellbare  
Kaffeestärke • Aufschäumdüse •  
Heißwasserdüse • 1,8 l Wassertank  
(abnehmbar) • höhenverstell-  
barer Kaffeeauslauf  
• geeignet für den  
Einsatz von Wasser-  
filtern • Energie-  
sparmodus • auto-  
matisches Spülen  
und Entkalken

UVP 615,-  
**299,-**

inklusive  
5 Jahre  
Garantie  
powered by  
WERTGARANTIE

## TechniSat Sat-Spiegel inkl. Twin-LNB

TechniSat  
ab **29,-**



inklusive  
5 Jahre  
Garantie  
powered by  
WERTGARANTIE

**444,-**

## PHILIPS

### LED-Fernseher 43PUS8057/12

43 Zoll (108 cm) • 4K UHD • Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel • Quad Core  
Prozessor • HDR 10+ Dolby Vision • Ambilight 3  
• Dolby Atmos • SmartTV • WLAN • Triple-Tuner  
auch als 65 Zoll zu 666,-



TechniSat  
DAB+/Internetradio  
DIGITRADIO 303  
SWR3 Edition **77,-**



**hama**  
TV-Wandhalterung  
32-75 Zoll

**9,99**

# Pohl-Reisen

Hausierservice auf Anfrage! Büro Qft • Merseburger Str. 13 • jeden Mi 9-12 Uhr

## FRÜHLINGSANGEBOTE

- 28.04.-02.05. **Südtiroler Blütenfest**, Apfelblütenfest Natz, Veranstaltung mit Oesch die Dritten 4 Übern./HP 439,-
- 30.05.-03.06. **Aurich/Rhododendronblüte** - Ammerland, Wilhelmshaven 4 Übern./HP 439,-
- 15.06.-19.06. **Wilder Kaiser**, Achensee, Wilder Kaiser, Krimmler Wasserfälle 4 Übern./HP 549,-
- 21.06.-26.06. **Salzburger Land**, Sonnenwendfeuer, Kaisergebirge, Saalfelden, Mittersill, Zell am See 5 Übern./HP 549,-
- 21.06.-25.06. **Ostfriesland** - Insel Norderney, Nordseeinsel Spiekeroog, Insel Langeoog 4 Übern./HP 499,-
- 09.07.-14.07. **Südtirol**, Dolomiten 5 Übern./HP 649,-
- 17.07.-21.07. **Salzburg** - 5-Seen-Rundfahrt Salzkammergut, Bereztagadener Land, Königssee 4 Übern./HP 599,-
- 06.08.-11.08. **Tauplitzalm** - Wolfgangsee, Bad Ischl, Dachstein, Schloß Trautenfels, Grundlsee 5 Übern./HP 549,-
- 13.08.-18.08. **Kirchberg** - Chiemsee, Blumencorso, Hexenwasser Söll, Kitzbühl, Swarovski 5 Übern./HP 549,-
- 25.09.-01.10. **Gardasee** - Sirmione, Trentino Rundfahrt, Torbole, Riva del Garda, Verona 6 Übern./HP 699,-
- 05.10.-10.10. **Slowenien** - Radovljica und Bled, Imkere, Käseerei und Schloß Strmol, Ljubljana, Novo mesto 5 Übern./HP 769,-
- 12.10.-21.10. **Apulien-südtalitanische Region**, der Absatz des italienischen "Stiefels" 9 Übern./HP 1079,-
- 29.12.-02.01. **Silvester in Swinemünde** - 4-Sterne-Hotel Interferie 4 Übern./HP 659,-
- 29.12.-02.01. **Silvester in Stettin** - Preis auf Anfrage

Alle Fahrten auch im Internet [www.pohl-reisen.de](http://www.pohl-reisen.de)

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

# Sonnenblume-Kinder feiern Hochzeit



**Gehofen** - Im AWO Kindergarten „Sonnenblume“ wurde Hochzeit gefeiert. Die Räume wurden dementsprechend romantisch geschmückt, eine festlich gedeckte Hochzeitstafel aufgestellt und die Kinder konnten ein tolles Frühstücksbuffet mit Hochzeitstorte genießen. Dann kam der große Moment: Die Braut wurde begleitet vom Hochzeitsmarsch hereingeführt, ihr voran streuten die Blumenkinder ihre Blüten. Unter einem romantischen

Rosenbogen wurden die Braut und der Bräutigam von einem fantastischen Standesbeamten getraut. Sie gaben sich das Ehevversprechen und versiegelten ihren Schwur mit einem Kuss und dem Aufstecken der Ringe. Alle Hochzeitsgäste saßen gespannt und vorbildlich ruhig auf ihren Plätzen, aber beim Hochzeitskuss, da gab es tosenden Applaus. Dann wurde ein großes Tuch gespannt und das Ehepaar musste sich den Durchgang in

Herzform freischnneiden. Nachdem das gelungen war trug erst der Bräutigam die Braut und dann die Braut den Bräutigam durchs Herz. Herrlich! Nach dem kleinen Kindersekt-Empfang wollten alle feiern und tanzen. Doch erst, so gehört es sich, tanzte das Brautpaar einen schönen Walzer und es wurde seitens aller Gäste zünftig gefeiert. Alle Junggesellinnen reihnten sich hinter die Braut. Wer fängt den Strauß? Die Eltern der Glücklichen wurden informiert.

Der krönende Abschluss des Tages: Alle Kinder ließen für das Paar einen Luftballon steigen. Die pädagogischen Fachkräfte bedanken sich herzlich bei den Eltern, die so viele leckere Köstlichkeiten für das Buffet beigesteuert hatten, allen voran Frau Wengel, die so viel Liebe beim Backen der Hochzeitstorte gegeben hat. Dieser Tag wird uns und hoffentlich auch den Kindern lange in guter Erinnerung bleiben. **Text & Fotos: Anne Hellemann, Leiterin**

# Der Frühling ist da... WIE FIT IST IHR AUTO?

## Frühjahrsputz für ihr Auto

Ein zu früher Beginn des Frühjahrsputzes ist jedoch nicht empfehlenswert. Es geht nicht nur darum, dass am ersten warmen Tag des Jahres traditionell sämtliche Waschanlagen überfüllt sind. Vielmehr müssen Sie beachten, dass selbst im April ein erneuter Wintereinbruch nicht auszuschließen ist. Ein gereinigtes Fahrzeug innerhalb kürzester Zeit wieder mit Streusalz zu konfrontieren, ist äußerst ärgerlich. Warten Sie daher mit dem Frühjahrsputz für das Auto, bis wirklich kein Frost mehr zu erwarten ist. Als grobe Orientierung dient Ostern – also der Zeitraum, in dem auch ein Wechsel auf Sommerreifen erfolgt.

**Sommerreifen aufziehen**  
Zu Ostern müssen Sie normalerweise nicht mehr mit Schneeeinbrüchen und Glatteis rechnen – mit dem Frühjahrsputz für Ihr Auto, nehmen Sie dann am besten gleichzeitig den Reifenwechsel vor. Bevor Sie aber die Reifen aufziehen oder aufziehen lassen, kontrollieren Sie die Profiltiefe der Sommerreifen. 1,6 Millimeter Profiltiefe schreibt der Gesetzgeber als Mindestprofil vor. Der ADAC rät jedoch aus Sicherheitsgründen zu einer Profiltiefe von drei oder besser vier Millimetern. Wenn Sie den Reifenwechsel nicht selbst durchführen möchten, wenden Sie sich an die Werkstatt Ihres Vertrauens. Die meisten Werkstätten vergeben Termine, sodass Sie keine langen Wartezeiten in Kauf nehmen müssen. Tipp: Die Winterreifen sollten Sie vor der Einlagerung gründlich reinigen, was bei Alufelgen mit einem Felgenreinigungsmittel besonders gut funktioniert. Kontrollieren Sie dabei auch gleich die Profiltiefe. Wenn diese zu gering ist, ist jetzt ein guter Zeitpunkt, um neue Winterreifen zu kaufen. Denn möglicherweise gelingt Ihnen außerhalb der Saison ein Schnäppchen!

**Streusalz und Schmutz entfernen**  
Die wichtigste Aufgabe bei der Autopflege im Frühjahr ist eine Grundreinigung von außen. Bevor Sie sich jedoch in eine Waschanlage begeben, sollten Sie groben Schmutz zunächst mit einem Hochdruckreiniger beseitigen, um Kratzer zu vermeiden. Bei dieser Gelegenheit empfiehlt es sich außerdem, die Radkästen ebenfalls zu reinigen, da Waschanlagen diesen Bereich meist aussparen. Nehmen Sie sich nach dem Waschen etwas Zeit, und untersuchen Sie Ihren Lack auf Steinerschläge. Kleinere Beschädigungen können Sie selbst mit einem Lackstift in Wagenfarbe ausbessern, um Rost zu vermeiden. Steinerschläge in der Windschutzscheibe sollten Sie professionell beheben lassen. Es kann außerdem nicht schaden, eine Lackkonservierung vorzunehmen. Diese schützt gegen Sonneneinstrahlung und Pollen. Sie waschen Ihren Wagen selbst? Dann gilt auch in diesem Fall: Vorher bitte gründlich abspriben, erst dann mit einem speziellen Pflegeschwamm reinigen. Zum Waschen des Wagens sollten Sie keine handelsüblichen Putzmittel verwenden. Diese sind meist zu aggressiv und können den Lack angreifen. Besser sind spezielle Pflegemittel für Autos. Auch hier ist abschließend eine Versiegelung empfehlenswert.

**Scheiben und Innenraum putzen**  
Um Ihr Auto fit für den Frühling zu machen, sollten Sie sämtliche Scheiben von innen reinigen, da sich hier durch feuchte Luft mit Sicherheit ein Schmutzfilm gebildet hat. Kontrollieren Sie außerdem, ob die Wischerblätter noch einwandfrei funktionieren. Die Innenraumreinigung ist nicht zu vernachlässigen. Die eindringende Feuchtigkeit sorgt auch für einen Schmierfilm auf dem Cockpit. Die Kunststoffflächen reinigen Sie am besten mit einem speziellen Cockpit-Reiniger. Sicherlich ist auch der Fußraum Ihres Autos nicht von Split, Salz und sonstigen Verunreinigungen verschont geblieben. Zum Reinigen des Innenraums nehmen Sie am besten sämtliche Fußmatten und Teppiche heraus.

**10 10-jähriges Jubiläum 10**

## KFZ-SERVICE SVEN SCHINKÖTHE

• MARKENUNABHÄNGIG • PREISWERT • EHRLICH UND GUT.

- Inspektionen - Klimaservice
- Reifenservice - Reifenhandel
- Ersatzteillhandel aller Marken
- PKW-Anhänger Instandsetzung
- Reparaturen aller Fabrikate
- Unfall-Instandsetzung - Pannenhilfe
- Abgasanlagen - Fahrwerk - Elektrik
- Kraftstoff- & Ansaugsystemservice

OT BAHNHOF HELDRUNGEN ZUR THÜRINGER PFORTE 12 06577 AN DER SCHMÜCKE

034673-780668

Info@kfz-schinkoethe.de www.kfz-schinkoethe.de

Ihr Unstrut-Echo präsentiert auf dieser Sonderseite kompetente Partner rund um alles, was Räder hat. Egal ob Auto, Motorrad, Fahrrad oder Traktor - egal ob neuer Zahnriemen, neue Bremsen, Reifen oder gar ein neues Auto - hier finden Sie ganz sicher Ihren Servicerpartner!

**Reifen-dienst ENGELHARDT**  
Inh.: Sven Schinköthe

Dr. Leidenfrost Str. 5  
99625 Köllda  
OT Kiebitzhöhe

- KFZ-Reparaturen aller Art
- Anhängerinstandsetzung
- TÜV/Abgasuntersuchung
- Reifenservice PKW/Landmaschinen/LKW

## KFZ-Mechaniker/ KFZ-Meister gesucht!

Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr  
Sa 9.00 - 12.00 Uhr  
u. nach Vereinbarung

Tel. 03635 492449  
Fax 03635 492448

**ALLES FÜR IHR AUTO. ALLES AUS EINER HAND.**

Ringlebener Str. 55a  
06556 Artern/ OT Schönfeld  
Tel. 03466 3390660

**LACKIEREREI & KFZ-MEISTERBETRIEB**

**MARCEL HELM**

- Unfallinstandsetzung
- Lackierungen aller Art
- Reifenservice u. Einlagerung
- Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
- Inspektionsservice mit Onboarddiagnose ...und vieles mehr.

# Der Frühling ist da... WIE FIT IST IHR AUTO?

**Auf in den Frühling**

ORIGINAL FORD SERVICE FRÜHJÄHRS-CHECK

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

€ 15,- Ihr autorisierter Servicebetrieb

**Autohaus Reichardt** 99628 Hardisleben  
Gottlob-König-Str. 61  
Tel. 036377 5500

**Direktanna**

Im April beginnt die Radwechselzeit. Unser Serviceprofi Matthias Wagner empfiehlt: "Jetzt sollten Sie in den Kalender schauen und Ihren Wunschtermin vereinbaren, dann können lange Wartezeiten vermieden werden und Sie starten gut gerüstet in den Frühling. Denn steigen die Temperaturen, werden die Winterreifen rutschiger, was sich negativ auf den Bremsweg auswirkt." Ihren Wunschtermin zum Radwechsel vereinbaren: Telefon: 034776 6110 oder [info@automobileschmidt.de](mailto:info@automobileschmidt.de)

**MICHELIN "STARKE" REIFEN + RÄDER**

- Motorrad/ PKW/ LKW
- Achsvermessung
- Auswuchtung
- Montage u. Lagerung

Reifenservice Olaf Lusiak  
Der Teichgarten 7 • 99628 Buttstädt OT Olbersleben  
☎ 03 63 72-9 02 90 • Fax 03 63 72-77 10

Allzeit Gute Fahrt wünscht das Unstrut-Echo Team!

**KFZ-STADLER**  
REPARATUR, SERVICE & PFLEGE IN SPIELBERG

ROSA - LUXEMBURG - STR. 17 | 06268 QUERFURT OT SPIELBERG  
MOBIL: 0160/ 910 759 93

**AUTOHAUS KLOSS OHG**  
Ihr Mehrmarkenhändler in Querfurt!

Neufahrzeuge - Tageszulassungen - Gebrauchtfahrzeuge

Škoda Fabia IV // sofort lieferbar  
70 kW/95 PS // Neuwagen  
Farbe: Blau  
**20.490 €**  
Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • Klimaanlage • el. FH • LED-Scheinwerfer • Freisprechanlage • SH • NW  
Verbrauch komb.: 6,5 l/100km • CO2-Emission: 106 g/km •

Seat Arona Style // sofort lieferbar  
81 kW/110 PS // Neuwagen  
Farbe: Blau Metallic  
**22.990 €**  
Kraftstoffart: Benzin • Türen: 4 • SH • el. FH • NSW • Spurhalteassistent • Freisprechanlage  
Verbrauch komb.: 4,0 l/100km • CO2-Emission: 109 g/km •

[www.kloss-auto.de](http://www.kloss-auto.de) • Am Stadtwege 6 • 06268 Querfurt • Tel. 034771 40707 • [info@kloss-auto.de](mailto:info@kloss-auto.de)

**SAS KG Unfallinstandsetzung**  
Wirtschaftsstraße 2 • 06268 Steigra  
Tel.: 034461-55267 • [www.SAS-Steigra.de](http://www.SAS-Steigra.de)

Oldtimer-Restaurierung  
Karosserie Lackierung Spot Repair

**BARBAROSSA AUTOHAUS**  
www.autohaus-barbarossa.de | Tel. 03466 32 52 0

## SERVICE ANGEBOTE / 100 % AUTOMOTIVIERT

Der Frühling kommt, die Tage werden länger - und dann macht Autofahren wieder richtig Spaß! Damit das auch so bleibt, bringen wir Ihr Auto wieder in Topform!

**FRONT-FLACHBALKENWISCHER VON EUROREPAR**

nur **24,90 €**

**SOMMERREIFEN VON EUROREPAR**

z.B. 205/55 R16/ 91V  
Stk. ab **79 €**

**KLIMAAANLAGENREINIGUNG**

inkl. Pollenfilter  
schon ab **74,90 €**

**DIE PARTNER-WERKSTATT**

Für alle Unfallreparaturen sind wir die Partner vieler Versicherungen und Ihr schnelle Hilfe!

# VERANSTALTUNGEN im Echoland

## WIR ÖFFNEN DIE TÜREN IN RALFS TRÖDELHÄLLEN ZUM WOCHENENDEINKAUF

am Samstag, dem 25.03.2023,  
von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr und  
am Sonntag, dem 26.03.2023,  
von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
in 06556 Artern  
OT Voigtstedt, Gartenstraße.

(Eingang gegenüber Gartenstraße Nr. 40,  
neben Wasserpumpe)

- Bei Dornik -

Gern kann auch schon vorher gestöbert werden.  
Einfach anrufen unter 0172 8771916  
und einen Termin vereinbaren.

V50/1023

## Ein Osterei voller Märchen aus aller Welt Theateraufführung am 9. April 2023 in der Barbarossahöhle

Wer sich am bevorstehenden Osterfest auf die Suche nach einem ganz besonderen Osterei begeben möchte, wird am Ostersonntag in der Barbarossahöhle fündig werden.

Versteckt wird es tief im unterirdischen Reich von Kaiser Barbarossa und es ist sehr unterhaltsam gefüllt mit Märchen aus aller Welt, die das Höhlentheater Barbarossa am

Sonntag, den 9. April 2023 um 14.30 Uhr im „Tanzsaal“ präsentiert.

Elfen, Kobolde und Zauberer nehmen die großen und kleinen Theaterfreunde mit auf eine magische Märchenreise durch die ganze Welt. Verzaubernde Zwischenstopps gibt es im Orient bei „Aladin und die Wunderlampe“, in Amerika mit „Wizard of Oz“, in Frankreich bei „La Belle

et la Bete“ und in Deutschland, wo „Rotkäppchen“ wartet.

- Es wird die Platzreservierung empfohlen unter Tel.: 034671 5450 oder an service@hoehle.de

- Es gilt ein Sondereintrittspreis von 4 € pro Person sowohl für Kinder als auch für Erwachsene  
- Dauer ca. eine Stunde

## Ostern an der Barbarossahöhle Elfen, Kobolde & Zauberer laden ein zu einer Magischen Märchenreise durch die ganze Welt



## TAG DER OFFENEN TÜR

ES IST WIEDER SOWEIT!  
WIR ÖFFNEN UNSERE TÜREN.

WANN?

21.04.2023

15.30 - 17.30 UHR

WIR FREUEN UNS ÜBER  
IHREN BESUCH!



ein festliches Konzert

www.kosaken.de

## MAXIM KOWALEW DON KOSAKEN

Donnerstag  
4. Mai  
19.00 h

St. Johannes Kirche  
Kirchplatz  
Schönewerda

Kartenvorverkauf:

Im Büro des Unstrut-Verlages: Im Gewerbegebiet 1 (EKZ)  
in 06571 Roßleben-Wiehe  
Öffnungszeiten: 8.30 Uhr - 15 Uhr • Tel.: 034672 69680  
VVK 25,- € / Abendkasse 28,- € Einlass: 18 Uhr

Sa 1. April 10 – 15 Uhr

## REGIONALER BAUERNMARKT

# Ostermarkt

Gutshof  
von Bismarck  
Braunsroda



10 Uhr Eröffnung mit Zwiebelprinzessin  
Live-Musik, neuer Messerschleifer,  
Ponyreiten, Osterhase verteilt Süßes  
Gutscafé geöffnet

10.30 Uhr Führung in die Hohe Schrecke

## Frühlingserwachen im Tierheim

Der Tierschutzverein „Am Weinberg“ e.V., Betreiber des Tierheimes in Gehofen, möchte alle Tierfreunde und alle, welche es werden möchten, zu einem Tag der offenen Tür einladen.

Samstag, 01. April 2023 14 - 18 Uhr

Ort: Tierheim Gehofen  
Bahnhofstr. 32



Was erwartet Sie?

- Tombola
- Verkaufsstand mit vielen Osterartikeln

- Führungen durchs Tierheim 14.30 Uhr / 15.30 Uhr / 16.30 Uhr
- Kostenloses Setzen eines Transponders (Chip) für Ihre Katze durch unseren Tierarzt und kostenlose Registrierung in einem Haustierregister. Bitte bei Interesse vorher telefonisch im Tierheim unter 03466 364952 anmelden.
- Sicher gibt es auch Leckerlis für Zwei- und Vierbeiner.

Wir würden uns sehr über Ihren Besuch freuen.

Der Vorstand und Team vom Tierheim Gehofen

20  
ERLEBNIS  
TIERPARK  
MEMLEBEN

WOW!  
DA WILL  
ICH HIN



Geöffnet vom  
18. März bis  
31. Oktober

ERLEBNISTIERPARK  
MEMLEBEN  
Mönchsweg 1-2  
06642 Kaiserpfalz  
OT Memleben

verrückte SHOWS spannende ABENTEUER exotische TIERWELTEN

www.erlebnistierpark.de

Kinder- und Jugendhaus „Free-Time“ mit Mehrgenerationenhaus Karsdorf: Ringstraße 25, 06638 Karsdorf  
Leiterin Angela Reiningger  
Tel.: 034461/56247  
Fax: 034461/568379  
Email: info@mgh-karsdorf.de



16. Ostermarkt am 02.04.2023  
von 14.00 - 18.00 Uhr  
am Mehrgenerationenhaus in  
Wetzendorf

Wir gehen mit den Kindern auf große  
Ostersuche und es gibt eine  
bärenstarke Animation!



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!  
(Kaffee, Kuchen, Roster, Steaks, Getränke)  
Wir freuen uns auf ihren Besuch zum Ostermarkt!  
Anmeldungen erwünscht, zur Bereicherung des Marktes!

Angela Reiningger und  
das Team vom Kinder- und Jugendhaus  
„Free - Time“ mit Mehrgenerationenhaus



Bankverbindung: Gemeinde Karsdorf  
IBAN: DE980030003240000163  
Sparkasse Burgenlandkreis  
Verwendungszweck: MGH Karsdorf  
Steuer-Nr. Gemeinde Karsdorf: 119/11/06517

St. Ursula-  
Kirche Wiehe

Veranstaltungen Wiehe 2023

## Eröffnung der Fahrradsaison in der Radwegekirche St. Ursula

Samstag  
01. April 2023 - 14.00 Uhr

mit ökumenischem Gottesdienst  
begleitet vom Bottendorfer Kirchenchor  
anschließend Sternfahrt durch Wiehe mit  
der IG Radfreunde Sondershausen  
sowie Verkehrswacht Kyffhäuser e.V.  
zur Kaffeerunde im Pfarrhaus Wiehe

## Kampfkunstverein wählt Landesvorstand



**Artern** – Der Chinesisch-Deutsche Kampfkunstverein Landesverband Thüringen e.V. wählte einen neuen Landesvorstand. Nach dem Rücktritt von Präsident Werner Bank nach 18 Jahren in dieser Funktion wurde am 11. Februar ein neuer Vorstand dieses Ver-

bandes gewählt. Von jedem Mitgliedsverein reisten je nach Mitgliederstärke ein bis drei Vertreter/Vertreterinnen zur Wahl im Arterner Freizeitzentrum an. Nach der Rechenschaftslegung sowie der Entlastung des alten Vorstandes stand nach drei

Stunden intensive Beratung der neue Landesvorstand fest (Foto): Thomas Köhler, Nordhausen, Präsident des CDK-LV. Thüringen e.V. (3.v.r.), Michael Junk, Erfurt, Vize-Präsident Finanzen (1.v.r.), Uwe Behringer, Arnstadt, Vize-Präsident Leistungssport (2.v.r.), Sandra Bartholomae, Vize-Präsidentin Breitensport (4.v.r.), Alfred Horn, Voigtstedt, Revisionskommission (5.v.r.), Linda Bank, Artern, Gleichstellungsbeauftragte (6.v.r.), Joachim Retzek, Leinefelde, Revisionskommission (7.v.r.), Werner Bank, Artern, Ehrenpräsident (1.v.l.). Wir wünschen viel Erfolg für die weitere Arbeit. **Text & Fotos:**

**E. Geyer, Vorstandsmitglied KKS Artern e.V.**

**Wir suchen für die Arbeitsorte**  
**06571 Roßleben-Wiehe** sowie auch  
**06526 Sangerhausen** eine

» **Reinigungskraft** (m/w/d)  
ab sofort (mit Vorerfahrung)

Bewerbungen an:

**Autohaus A. Lemke GmbH**  
Roßlebenerstraße 32a  
06571 Roßleben-Wiehe  
Tel.: 034672 83100



**HYUNDAI**



...Wir suchen Sie!

**Ihre Raiffeisen-Märkte** in der Region

**Stellenmarkt**

**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams**

eine/n **Lagerist/in**

**Profil:** Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung zum Fachlageristen, sind zuverlässig und bringen gute Sortimentskenntnisse und sicheren Umgang mit Hubstaplern inkl. Führerschein mit.

eine/n **LKW-Fahrer/in**

**Profil:** Sie haben einen Führerschein in C/CE und haben Erfahrung im Umgang mit Ladekränen. Staplerschein und Baustoffkenntnisse sind wünschenswert.

**Bewerbungen an:**

Raiffeisen Waren genossenschaft Heldringen eG  
06577 An der Schmücke • OT Heldringen • Am Bahnhof 18a  
oder per Mail an markt@raiffeisen-heldringen.de

**Raiffeisen**  
**Test-Tag**  
in Heldringen

**am Samstag,**  
**29.04.2023,**  
**10.00 - 15.00 Uhr**

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*

auf dem Gelände der Firma Gutegunst  
(neben der Aral-Tankstelle)

\* es gibt Erbsensuppe von der FFW

Öffnungszeiten Wiehe: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034672 60248 • Fax: 034672 60254 • markt-wiehe@raiffeisen-heldringen.de  
Öffnungszeiten Heldringen: Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 034673 95826 • Fax: 034673 95820 • markt@raiffeisen-heldringen.de  
Öffnungszeiten Kölleda: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 16.00 Uhr • Tel.: 03635 6028877 • Fax: 03635 6028878 • markt-koelleda@raiffeisen-heldringen.de

## Abschied nehmen

### Nachruf

Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin

**Rektorin i.R.**  
**Isolde Franke**

Als langjährige Lehrerin der POS Ringleben und später als Schulleiterin der Regelschule Ringleben setzte sie ihr gesamtes Engagement für diese ein.

Ihre Zielstrebigkeit, ihre Zuverlässigkeit und ihr Pflichtbewusstsein brachten ihr Anerkennung bei Schülerinnen und Schülern, Eltern und Kolleginnen und Kollegen.

Dankbar halten wir ihr Andenken in Ehren.

**Ihre ehemaligen Kolleginnen und Kollegen der Schule in Ringleben sowie Ihre ehemaligen Schulleiterkolleginnen und Schulleiterkollegen des Kyffhäuserkreises**

VT29/12/23



*Begrenzt ist das Leben,  
aber unendlich die Erinnerung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Schwager und Onkel

**Tischlermeister**  
**Konrad Reinecke**

\* 18.09.1933 † 19.03.2023

In stiller Trauer  
**seine Kinder Uwe, Karin und Lutz**  
**mit Familien**  
**im Namen aller Angehörigen**

Bad Frankenhausen, im März 2023

**Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 17. April 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.**

VT30/12/23



*Du bist befreit von Leid und Schmerz,  
geliebtes, treues Mutterherz,  
du hast gesorgt bis an dein Ende,  
nun ruhen deine fleißigen Hände,  
hab tausend Dank für deine Mühe,  
vergessen werden wir dich nie.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Cousine

**Marianne Schmidt**

\* 09.06.1935 † 18.03.2023

In stiller Trauer  
**Söhne Thomas und Ralf mit Familien**

Sachsenburg, im März 2023

**Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.**

VT32/12/23



*Wir sind gemeinsam gegangen durch Glück  
und auch durch Leid, was wir auch  
angefangen wir waren stets zu zweit.*

*Nun bist du fortgegangen,  
zurück bleib ich allein,  
jedoch in meinem Herzen wirst du  
stets bei mir sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Onkel

**Felix Schuchardt**

\* 09.12.1936 † 18.03.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Rosemarie**  
**Tochter Kerstin mit Adnan**  
**Enkel Christopher mit Maria**  
**und Urenkelchen Hanna**  
**im Namen aller Angehörigen**

Bad Frankenhausen, im März 2023

**Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, dem 28. März 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.**

VT34/12/23

### Danksagung



*Scheidet eine Mutter aus dem Leben,  
können Worte Trost kaum geben.  
Doch bleibt zurück für alle Zeit,  
die Liebe und die Dankbarkeit.*

**Helga Würzig**

\* 22.10.1937 † 01.03.2023

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch herzlich geschriebene Worte, manch stillen Händedruck sowie Geldzuwendungen für unsere liebe Mutter möchten wir allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn danken.

In Liebe  
**Frank Würzig**  
**Gabriele Petzold**  
**Jörg Würzig**  
**sowie alle Angehörigen**

Donndorf, Waldbach, Wiehe, im März 2023

VT31/12/23

### Danksagung

*Ich wär so gern bei euch geblieben,  
denn ihr wart mein ganzes Glück.  
Nun haltet fest zusammen und  
schaut auf die schöne Zeit zurück.*

Für die vielen Beweise der herzlichen Anteilnahme sei es durch Wort, Schrift - und Geldzuwendungen sowie für das letzte Geleit meiner lieben Frau, Mutter und Oma

**Helga Ruhmann**

möchten wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank sagen.

Besonderer Dank gilt der Arztpraxis Dr. Günther und dem Pflegedienst Schöps, der FFW Kölleda, Frau Jacob für ihre tröstenden Abschiedsworte, Frau Müller für die musikalische Umrahmung sowie dem Bestattungshaus Kriese für die hilfreiche Unterstützung.

In liebevoller Erinnerung  
**dein Manfred, Kinder und Enkelkinder**

Kölleda, im März 2023

VT12/12/23



### Danksagung

Für die vielen Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit, die wir nach dem Tod meiner lieben Ehefrau

## Irene Busch

geb. Kraneis

\* 19.01.1950 † 02.03.2023

erfahren durften, danken wir herzlich allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn.

**Deine Familie, Ehemann Max,  
Sohn Steffen und Enkeltochter Ida**

Bottendorf, Zwebendorf, im März 2023

VT02/12/23

### Nachruf

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb unsere langjährige Mitarbeiterin

## Marlene Kissmann

aus Kalbsrieth im Alter von 87 Jahren.  
Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Agrarproduktions- & Handels GmbH  
Kalbsrieth  
Beirat Geschäftsführung**

VT22/12/23

### Nachruf

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb unsere langjährige Mitarbeiterin

## Rosemarie Heeger

aus Schönwerda im Alter von 84 Jahren.  
Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

**Agrarproduktions- & Handels GmbH  
Kalbsrieth  
Beirat Geschäftsführung**

VT21/12/23

### Danksagung

*Ein langes, erfülltes Leben hat sich vollendet.*

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma



## Beate Meusel

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt der Hausärztin Frau Dr. Eigendorff, Herrn Matthias Keller für die tröstenden Abschiedsworte, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung.

In liebevoller Erinnerung  
**ihre Kinder  
Astrid, Annett und Klaus  
mit Familien**

Roßleben, im März 2023

VT08/12/23



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es diesen Schmerz zu tragen, ohne Dich wird vieles anders sein.*

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen beim Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Schwägerin und Tante

## Walburga Pittermann

geb. Lorenz

\* 21.06.1935 † 02.02.2023

entgegengebracht wurden, sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn unseren herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt dem Wohnstift Kloster Donndorf für ihre liebevolle Umsorgung, dem Hausarzt Dr. Weidinger sowie dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, Pfarrer Knopp, Steffen Wanski und dem Blumenhaus Weilepp für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In stiller Trauer  
**Tochter Mechthild  
Sohn Michael mit Corinna  
im Namen aller Angehörigen**

Wiehe, im März 2023

VT11/12/23



*Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.*

## Karola Krause

geb. Döring

\* 27.03.1955 † 15.02.2023

### Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Nachbarn, ehemaligen Kunden und Arbeitskollegen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt Frau Dr. Eigendorff, dem Pflegedienst Kathrin Wäsch, dem Sanitätshaus im Unstruttal, Mandy von 360° Pflege, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Redner Herrn Dietmann und der Gärtnerei Lehmann.

In stiller Trauer  
**Gisbert Krause  
Söhne Christian und Alexander  
im Namen aller Angehörigen**

Roßleben, im März 2023

VT05/12/23



### Danksagung

*Was bleibt?  
Unsere Liebe  
Unsere Sehnsucht  
Endlose Traurigkeit  
Unvergessliche Jahre  
Kostbare Erinnerungen*

## Jenny Ehrhardt

geb. Geuthner

\* 27.09.1929 † 17.02.2023

Herzlichen Dank an alle, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unserer besonderer Dank gilt

- dem Personal des DRK-Pflegeheims "Am Königstuhl"
- der Hausärztin Frau Dr. Koehn und Team
- dem Personal der "Engel"-Apotheke
- dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert
- dem Trauerredner Matthias Keller
- dem Blumenhaus "Weilepp" Wiehe sowie
- dem Hotel-Restaurant "Weinberg".

In stiller Trauer  
**Tochter Angela mit Karl-Heinz  
und Angehörige**

Gehofen, Berlin, im März 2023

VT16/12/23



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird vieles anders sein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Lebensgefährten, lieben Papa, Schwiegerpapa und Opa, unserem Bruder, Schwager, Onkel und guten Freund

## Manfred Deideck

\* 20.02.1951 † 05.03.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Tochter Heike mit Fredi, Kai und Gisela  
Deine Birgit mit Familie**

**Deine Schwestern Beate, Evi, Verena und Regine mit Familien  
Deine Brüder Jochen und Peter mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Nausitz, Halle/S., im März 2023

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 25. März 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Nausitz statt. Die Beisetzung der Urne erfolgt im Anschluß im engsten Familienkreis. Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT19/12/23

*Das Sichtbare ist vergangen, was bleibt, ist Liebe und Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von

## Dr. Olaf Krause

\* 26.03.1950 † 08.03.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Deine Gisela  
und alle Angehörigen**

Roßleben, im März 2023

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Sonnabend, dem 29. April 2023, um 10.00 Uhr auf dem Friedhof in Roßleben statt. Von lieb gemeinten Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

VT14/12/23



*Ihr sollt nicht um mich weinen, ich habe gelebt. Der Kreis hat sich geschlossen, der zur Vollendung strebt. Glaubst nicht, wenn ich gestorben, dass wir uns ferne sind. Es grüßt Euch meine Seele, als Hauch im Abendwind. Und legt der Hauch des Tages am Abend sich zur Ruh', send ich als Stern vom Himmel Euch meine Grüße zu.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater, unserem herzenguten Opa, Uropa, Onkel und Cousin

Herrn Sattlermeister

## Walter Kettner

\* 11.07.1929 † 24.02.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Tochter Andrea und Klaus  
Enkelin Eva mit Enrico und Alba  
Enkel Raik  
im Namen aller Angehörigen**

Wiehe, im Februar 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 03. April 2023, um 11.00 Uhr auf dem alten Friedhof in Wiehe statt. Von freundlich zugedachten Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT03/12/23

*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen und wollte doch so gern noch bei uns sein. Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen, denn ohne Dich wird vieles anders sein.*

## Marlene Kissmann

Auf diesem Weg danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise entgegengebracht haben.

Wir danken Frau Dr. Eigendorff und ihrem Team für die sehr gute medizinische Betreuung, dem Bestattungsunternehmen Pillep und Frau Erfurth für die würdevolle Ausgestaltung der Abschiednahme und die hilfreiche Unterstützung sowie dem Blumenhaus Killat.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung  
**Tochter Anett und Sohn Dirk  
Enkel Denny und Kristin mit Ida und Theo  
sowie Urenkelin Lou Malin  
im Namen aller Angehörigen**

Kalbsrieth, Reinsdorf, im März 2023

VT23/12/23



GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR

24 H TELEFONISCH ERREICHBAR

TELEFON: 034771-6210

BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung  
Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

• ERD-, FEUER-, SEE- &  
FRIEDWALDBESTATTUNGEN  
• ERLEDIGUNG DIVERSER  
FORMALITÄTEN

BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE



[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)



**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

Auch in der  
*Trauer* gibt es  
*Licht*

Bestattungshaus  
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
24h telefonisch erreichbar:  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: [finnebestattung@gmx.de](mailto:finnebestattung@gmx.de)  
[www.BestattungshausAnderFinne.de](http://www.BestattungshausAnderFinne.de)



*Wir sind traurig, dass Du gingst,  
aber dankbar, dass es Dich gab.*

**Horst Miosga**

\* 18.09.1943 † 09.02.2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Es war tröstend zu erfahren, wie viel Freundschaft und Wertschätzung ihm entgegengebracht wurde. Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier und die hilfreiche Unterstützung, der Rednerin Frau Schösse für die einfühlsamen Abschiedsworte, dem Blumenhaus Killat sowie dem Weinberghotel für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In liebevoller Erinnerung  
Familie Miosga

Artern, im März 2023

VT04/12/23



**Danksagung**

*Es ist schwer, einen geliebten  
Menschen zu verlieren,  
aber es tut gut, zu erfahren,  
wie viele sie gern hatten und schätzten.*

**Helga Waldeck**

\* 06.09.1925 † 28.02.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt dem Pflegeheim Nebra für die liebevolle Betreuung und Pflege, dem Bestattungsinstitut Axel Schmidt, der Rednerin Frau Köppel sowie der Hausärztin Frau Irina Haag.

In stiller Trauer  
Sohn Günter  
Sohn Ulrich und Brigitte  
Enkelsohn Andreas und Yvonne  
Urenkel Jonas Alexander

Vitzenburg, Schmon, im März 2023

VT01/12/23



**Danksagung**

Wir möchten uns bei allen, die uns in der Zeit des Abschiednehmens begleiteten und uns auf so liebevolle Weise bedacht haben, herzlich bedanken.

**Hartmut Uhlig**

\* 03.10.1949 † 02.02.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Ehefrau Cäzilie  
im Namen aller Angehörigen

Ichstedt, im März 2023

VT27/12/23



*Begrenzt ist das Leben,  
aber unendlich die Erinnerung.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer herzenguten Mutter, Schwägerin, Tante, Cousine und guten Freundin

**Margot Junge**

geb. Kirchberg  
\* 10. Juli 1944 † 03. März 2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Töchter Susann und Catharina  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, im März 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 31.03.2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt. Von freundlich zugedachten Blumenspenden bitten wir abzusehen.

VT06/12/23



*Was bleibt?  
Ein Mensch, der uns verlässt,  
ist wie die Sonne, die versinkt.  
Aber etwas von ihrem Licht bleibt  
immer in unseren Herzen zurück.*

Stellmachermeister

**Heinz Schade**

\* 13.08.1927 † 09.02.2023

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, sagen wir herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt Familie Uhlitzsch, Frau Dr. Eigendorff, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, der Pfarrerin Frau Buchenau und allen, die zur würdevollen Ausgestaltung der Trauerfeier beigetragen haben.

Im Namen aller Angehörigen  
Dieter Schade

Roßleben, im März 2023

VT28/12/23



*Dein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne Dich wird vieles anders sein.*

**Dieter Heume**

\* 20.09.1958 † 10.03.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied

Ehefrau Petra mit Kindern  
Bruder Heinz  
im Namen aller Angehörigen

Gehofen, Ichstedt, im März 2023

Die Trauerfeier findet auf Wunsch in aller Stille  
statt.

VT15/12/23

**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE



034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a



*Sehr traurig, aber voller Dankbarkeit für alles,  
was du uns gegeben hast, lassen wir dich in Liebe gehen.*

Nach unheilbarer schwerer Krankheit,  
erlöst von ihren Schmerzen, trauern wir um  
unsere Schwester, Schwägerin und Tante

**Angelika Musik**

geb. Weber

Irgendwann werden wir uns wieder umarmen.  
Bis dahin tragen wir dich in unseren Herzen.

In stiller Trauer  
ihre Geschwister  
Inge, Viola, Ulli, Bodo, Ingo, Carsten und Hasso  
mit Familien

Allerstedt, im März 2023

VT17/12/23



*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, nur fern.*

-Immanuel Kant-

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa, der nach kurzer, schwerer Krankheit von uns gegangen ist.

**Horst Schneider**

\* 10. August 1946 † 14. März 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Edith Schneider  
Annett und Thomas Heinrich mit Lisa und Paula  
Kerstin und Dr. Johannes von Waldhausen mit Isabella und Lino

Etzleben, Artern, Berlin, im März 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 01. April 2023, um 14.00 Uhr auf dem Parkfriedhof in Artern statt.

Von Kranz- und Blumenschmuck bitten wir abzusehen.

VT26/12/23



- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften

- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern

Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • [info@steinmetz-artern.de](mailto:info@steinmetz-artern.de) • [www.steinmetz-artern.de](http://www.steinmetz-artern.de)



**Sichern Sie sich bei uns bis zum 30. April - 1 Jahr zusätzliche Garantie, 0 % Finanzierung und bis zu 35 € Cashback auf alle Akku-Geräte des AS- und AK-Systems!**



**Benzin-Rasenmäher ab 349,- €**  
**Akku-Rasenmäher ab 359,- €**  
**Elektro-Rasenmäher ab 174,- €**  
**Aufsitzmäher ab 3.299,- €**  
**Vertikutierer ab 239,- €**



**Große Auswahl an Trimmer und Sensen ab 139,- €**  
**Hochdruckreiniger ab 144,- €**



# REIFENSTEIN

**FORST- UND GARTENGERÄTE**

Tel.: 03635 482237 auch per WhatsApp  
[www.reifenstein-garten.de](http://www.reifenstein-garten.de)  
 Pappelweg 6 • 99625 Kölleda Kiebitzhöhe

Sie können auch alle unsere vier Ausgaben **ONLINE** lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

# ATLANTIS

SITNALTA GmbH

Döcklitzer Tor 42  
 06268 Querfurt  
[www.atlantis-teppichwelt.de](http://www.atlantis-teppichwelt.de)  
 Fax / Telefon: 034771 / 27311

**Große Auswahl an Tapeten in unserer Kollektion**

## UNSERE OSTER-ÜBERRASCHUNG FÜR SIE



**Teppichboden Torpedo**  
 anthrazit / silber / beige  
 nur 7,50 € statt 12,95 €/m<sup>2</sup>  
**Solange der Vorrat reicht.**

**20% Rabatt**  
 auf ausgewählte Lagerware, Stores und Dekostoffe

**Hochfloor**  
 cappuchino oder silber  
 500cm

**zum Einführungspreis**  
 ab 28.99 € statt 35,99 €/m<sup>2</sup>

**Solange der Vorrat reicht.**

Das Angebot ist gültig bis 06.04.2023



**Teppichboden**  
 strapazierfähiger Floor mit weichem Glanz, Spitzenqualität



**Osterdekoration**



**Matratzen ab 199 €**  
**Lattenroste ab 75 €**



**Teppiche / Auslegware**



**Fensterdekorationen**

## Unsere Leistungen

Fußbodenverlegung aller Art | Maler- und Tapezierarbeiten  
 Fassadengestaltung | Verleih von Nasssaugern  
 Nähen und Dekorieren von Gardinen | Lieferservice

## Öffnungszeiten

MO - FR 09.00 - 18.30 Uhr  
 SA 09.00 - 13.00 Uhr

**BESUCHEN SIE UNSERE FILIALE MIT EINER GROßEN AUSWAHL FÜR IHR ZUHAUSE**